# Deutsches Walfahlit

Bezugspreis: Jährlich: Volen 12 zl Deutschland 10Gmk, Amerika 21/2Dol-tar, Lichechoslowatei 80 K, Deiter reich 12 S. — Biertestährlich 3.00 zl. — Wonatlich: 1,20 zl.

Einzelfolge 30 Grofchen

Biergehntägig bie Beilage: "Der beutiche Landwirt in Rleinvolen." Enthält die amtlichen Mitteilungen des Berbandes deutscher land-wirtschaftlicher Genossenschaften in Kleinpolen z. s. z o. o. we Lwowie. Nachdrud nur mit Quellenangabe gestattet.

Schriftleitung und Bermattung: Emow, (Lemberg), Zielona 11.

Anzeigenpreise: Gewöhnl. Anzeigen jede mm Zeile, Spattenbreite Is mm 15 gr im Tept-teil 90 mm breit 60 gr. Erik Sett-1000 gr. Al. Anz se Wootl 10 gr. Rauf, Berk, Hamiltenanz. 12 gr. Arbeitsjuch. 5 gr. Austandsanzeige 50% ieurer, bei Wiederhof. Rabatt.

Folge 47

Lemberg, am 29. November (Nebelung) 1931

10. (24) Jahr

# Licht. das die Finsternis durchtricht

Schwere Sorgen lasten auf jedem von uns. Wohin steuert die Welt? Alles ist auf den Kopf gestellt. Unaufzichtigkeit, Mißtrauen, Lieblosigkeit, bare Unvernunft hat Friedensschalmeie, während man auf der andern Seite, nicht Friedensschalmeie, während man auf der andern Seite, nicht einmal jo im Geheimen, sich bis zu den Zähnen ruftet. In Genf oder anderswo kommen die Mächtigen ber Welt von Genf oder anderswo kommen die Mächtigen der Welt von Zeit zu Zeit zu Redeübungen zusammen, seiert Bölkerversschnung und solließt "ewigen" Frieden, und ist man wieder zu Hause, schlagen sich die Friedensengel gegenseitig die Köpse ein. Siehe Ostasien! So und so viel Millionen Menschen der Welt darben mit ihren Familien wegen Arbeits-losigkeit, und weite Landstrecken harren der Erschließung, der Trocenlegung, der Urbarmachung, der menschlichen Arbeit. Sendiese Millionen Arbeitssloser darben, ja sterben Hungers, während gleichzeitig ein so großer Ueberschuß an Naturund Industrieprodukten in den Ländern vorhanden ist, daß Zehntausende Tonnen Kasse ins Meer geschüttet werden, man in Amerika, vielleicht auch anderswo, mit Getreide Masschinen seuert, zum mindesben das Vieh settsüttert. Ist das schinen seuert, zum mindesten das Bieh settsüttert. Ift das nicht eine verrückte Welt? Wo bleibt unser Christentum? Wo seine Lehre von der Nächstenliebe? Was ist denn mit unjerer vielgerühmten flaffifch-humanistischen Rultur? Gind sie nicht eine Tunche an uns gewesen? Treiben wir bem Untergange entgegen? Gewiß, wenn der Menschheit die sittliche Kraft abhanden gekommen ist, aus dem Sumpfe herauszukommen, denn die Einsicht ist wohl bei Bielen vorshanden, aber es fehlt der Mut, fast möcht ich sagen der Wille Bur erlojenden Tat, gur fittliten Tat, benn barauf tommt es por allem an!

Aber bescheiben wir kleinen Leute uns, denn in hohen Dingen haben wir nicht das Wort zu reden. Lassen wir das unerquickliche Thema der Weltmisere, suchen wir nach einem Lichtstrahl, der die dicke Finsternis um uns vielleicht dennoch Direktricht, pielleicht nermag ar une über der Auslick der Didistragt, der die dicke Finsternis um uns vielleicht dennoch durchbricht, vielleicht vermag er uns über das Unglück der Zeit süt einen Augenblick hinwegtäuschen, vielleicht vermag er uns gar auf lichtere Höhen zu führen, wo wir ein wenig Trost, eine Erquicung, ein Quentchen Höffnung sinden. In schweren Nöten sucht der denkende Mensch Bergessen in der Arbeit, Trost im Glauben, wohl ihm, wenn er im Geiste in die hehrere Bergangenheit unterzutauchen imstande ist und sich dort erquicklichere Vilder hervorholt, sie heisen ihm gewiß, wenn auch nur sur Augenblicke, über die Trostlosigkeit des Tages hinweg. Tages hinweg.

Im Zeichen folch wohltuenden, troftenden, hoffnungsspendenden Gedenkens der Bergangenheit steht in den letten Waglchale der Geschichte fallen. Ja, gerade wir in Kleinspolen seiern jehr des das beutsche Bolt in aller Welt, auch wir Häglichte der Geschichte fallen. Ja, gerade wir in Kleinspolen seiern jehr gerade das Andenken an ein geschichtiches Ereignis, das für uns von ungeheurer Bedeutung war; die Erinnerung zu die Einmanderung unserer Vorsahren in Erinnerung an die Einwanderung unserer Borsahren in unser Heimatland vor 150 Jahren. Die Art, wie die Feiern allüberall stattsinden, der Geist, der aus ihnen spricht, aus dem Gedentbuch, aus ben Festlichfeiten, ben Festreben, ben

## Un die Bezieher des "Ostdeutschen Volksblates"

Mit 1. Jänner 1932 sind wir gezwungen, allen jenen Beziehern, welche für 1/2 Jahr oder länger mit der Bezugsgebühr rückständig sind, die weitere Jusendung des Blattes einzustellen. Wir bitten daher, um Unterbrechungen in der Insendung zu vermeiden, sosort den Rückstand zu besteichen Rückstand ju begleichen.

Die Verwaltung des "Oftdeutschen Volksblattes".

gesanglichen und szenischen Darbietungen, den volkstümlichen Borführungen von Trachten und Reigen, dieser Geist ist deutsch: ein gemessener tieser Ernst durchzieht die Gedenksieit, eine sur unser Schickal so ausschlaggebend gewesene historische Begebenheit sindet bei uns in Wort und Schrift eine storische Begebenheit sindet bei uns in Wort und Schrift eine würdige Einschäung, man ist sich der Tragit unserer Borseltern, denn eine Tragit im vollsten Sinne des Wortes war ihr Wanderschicksal, so voll bewußt, man zollt dem Shweiß und dem Blut unserer Eltern so viel Dankbarkeit und Ehrspircht, — daß einem das Herz in der Brust jubelt: ja, unser kleinpolnisches deutsches Völklein ist noch deutsch, völkisches Empfinden im besten Sinne des Wortes ist bei unserm Bauerntum und bei unserer Jugend noch lebendig! Und so manche Wünsche wurden durch diese Feiern erregt. Im als gemeinen wünscht man, daß diese Feitscheiten nicht spurslos vorüberrauschten, sondern tiese Spuren in unser weiteres Leben eingegraben hätten. Sie sollten imstande sein, unser völkisches Bewußtsein zu sestigen und zu vertiesen. Ich denke hier an zweierlet, das wohl innig zusammengehört: an die Bolfstracht und die Volkstänze. Welch glücklicher Gedanke, uns einmal die Trachten unserer Vorväter und Vormütter zu zeigen, diese malerische und cherakteristische Kleidung, wie uns einmal die Trachten unserer Vorväter und Vormütter zu zeigen, diese maserische und cherakteristische Kleidung, wie sie heute noch im Mutterland, in hessen und in der Pfalz getragen wird! Ist es nicht jammerschade, daß sie von uns vergessen wurde? Könnten wir nicht zu ihr zurückehren? Bäre ich ein Jüngling und nicht schon ein verheirateter alter Knabe, wahrlich, nur ein deutsches Mädchen in Nationaltracht sollte mir gesallen können! Und wie schön wäre es, wenn unsere weibliche Jugend zur Nationaltracht zurückehrte? Weg mit den tehren Seidenkleidern, Modehüten und all dem kostspieligen Flittertand! Zurück zur gesitteten Einsachheit! Ich glaube sest daran, daß damit eine volssische Erneuerung in seder hinsicht beginnen würde. Und ein zweiter ähnlicher Wunsch wurde in mir wach: beim Anblick zweiter ähnlicher Wunsch wurde in mir wach: beim Anblick ber Bolfstänze dachte ich in meinem Sinn: möchte doch unsere Jugend instinktmäßig dieje hählichen modernen geichobenen Jugend instinktmäßig diese häßlichen modernen geschobenen Regertänze endlich ausgeben und zum volksmäßigen Reigenstanz, zur schwäßischen Polka, zum Schleisenwalzer zurückschren! Weg vom Fremden und hin zum Ureignen! Auch anderes, gar Wesentliches kam mir noch in den Sinn: unseren Boreltern, die doch nicht so ausgeklärt waren, wie wir Heustigen, die so viel Wassen und Kenntnisse nicht notwendig hatten als wir, sahen in Schule und Kirche die Grundpfeiler ihres völkischen Bestandes. Möchte diese Erkenntnis auch bei uns so tief sein! Möchten und Kende siehen Bolkslied. am deutschen Märchen dieseibe Freude sinden wie unsere Boreltern! Uns tut das wahrlich not! Ich sasse jusammen: geschieht das alles bei uns, dann sind unsere Gedenkseiern nicht umsonst gewesen!

Wir haben oben gesagt, das Deutschtum der Welt stehe gegenwärtig im Zeichen großer Gedenkseiern und haben unbescheidenerweise unsere Landesseier der Betrachtung der allgemeindeutschen Feiern vorangestellt. Das deutsche Rost in alter Welt, so die ganze Kulturwelt gedenkt in diesen Tagen des hundertsten Todestages eines der größten Geistes des 19. Jahrhunderts, des deutschen Polosophen Georg Friedrich Wilhelm Begel, der vor 100 Jahren in Berlin an der damals herrschenden Pest gestorben ist. Er wies dem Denken seiner zeit neue Wege. Er setzte den Geist wieder auf den Ifron und sührte die Menschheit seines Zeitalkers zurüc auf die lichteren Höhen einer idealen Weltauschauung. Und zu einer zweiten, noch bedeutenderen Gedenkseier rüstet sich die ganze Kulturwelt: in wenigen Monaten, am 22. März 1932, werden es 100 Jahre sein, seitdem Goethe seine Augen schloß. Schon liest man in deutschen Zeitungen, wie man sich in Deutschland und Desterreich zur würdigen Feier des Größten des beutschen Bolkes vorbereitet. Auch bei uns Deutschen in Kleinpolen wird, so hossenistet. Auch bei uns Deutschen in Kleinpolen wird, so hossenisten. Aus bei uns Deutschen in Kleinpolen wird, so hossenisten. Jusammenkangs mit unsern Bolk sensetzt unserer Staats und Landesgrenzen besonders lebendig werden, auch wir werden, was selbstwerständlich ist, in Schulen und Gemeinden unseres Goethe gedenken, auch wenn diese Feiern noch so bescheiden aussallen mögen; denn das wird eine Gelegenheit sein, in dankbarer Berehrung unseres Doethe sich der Welt bewußter zu werden.

Jit es also nicht so, daß der Blid nach rüdwärts, in die Bergangenheit, der Blid auf große Geistestaten unseres Bolfes uns in den Kümmernissen und Sorgen der gegenwärtigen schreckschen Zeit dennoch das Härteste vergessen lassen sann, uns zu trösten, zu erheben vermag und uns Deutsche nicht verzagen läßt, weil ein Bolk, das einen Goethe sein eigen nennt, nicht untergehen darf und kann?

### Aus Zeit und Welt

Die Volkszählung.

Wie wir schon früher mitgeteilt haben, sindet am 9. Dezember I. J. eine Bolfszählung statt. Die Zählung werden die Zählungskommissare durchsühren und diese sind auch sür die Bolstommenheit der Zählung verantwortlich. Die iesmeindeausschüsse sind verpflichtet, den Zählungskommissaren an Hand zu gehen, wobei sie ihnen ein geheiztes und beseuchtetes Lokal, wie auch Schreibutensilien zur Verzügung stellen müssen. Die Personen, die der Zählung unterliegen, sind verpslichtet, den Zählungsorganen alse nötigen Dokumente vorzuzeigen und die verlangten Angaben zu machen. Die Zählungsarbeit beginnt am 9. Dezember, um 8 Uhr früh und soll bis zum 13. d. Mts. beendet sein. Wir verweisen auch darauf hin, daß die Formulare in den gemisktsprachigen Gebieten zweisprachig sein werden, wir sedoch in Kleinpolen bekonznen nur einsprachige Formulare, die wir auch in polnischer Sprache aussüllen werden. Alle Angaben müssen nach bestem Wissen und Gewissen gemacht werden und der Wahrheit entsprechen. Deshalb werden wir auch die Rubrik "Tensoh oschassen. Deshalb werden wird, bekennen sich also bei der Bolkszählung zur deutschen Muttersprache und schreiben in obenerwähnter Rubrik "niemiecki".

#### Saniererzeitungen gehen ein.

Vor einigen Tagen stellte in Bialystot der "Glos ziemi bialostockiej", der der Abgeordnete der Regierungspartei Walewski redigierte, sein Erscheinen ein. Die Zeitung war ein Wojewodschaftsblatt. — In Inowraclaw (Hohensalza) ist die Sanierungszeitung "Kur. Kujawski" eingestellt worden.

#### Der Budgetvorauschlag für 1932/33 in Polen.

Der Budgetvoranschlag für das Jahr 1932/33 sieht im Bergleich zum gegenwärtigen Budget eine Verringerung um 408 Millionen vor (2444 statt 2852 Millionen). Prozentual genommen bedeutet dies eine Verringerung des Staatsbud-

gets um 14 Prozent. Diese geringe Herabsetung des Budgets steht aber in keinem Berhältnis zu dem eingetretenen Rückgang des Einkommens der Bevölkerung. In welchem Maße die Verringerung des Budgets den einzelnen Ministerien vorgenommen wurde, zeigt nachstehende Ausstellung:

	0		
	1931/32	1932/33	Berrin=
	Millionen		gerung
Staatspräsident	3.6	3.3	8.4%
Seim	7.9	6.2	21.9%
Genat	2.0	1.7	16.0%
Oberste Kontrollkammer	7.6	4.8	36.7%
Prafidium des Ministerrats	3.7	3.1	15.8%
Außenministerium	51.1	44.6	12.8%
Innenminösterium	253.3	212.6	15.0%
Rriegsministerium	836.2	832.7	15.7%
Finanzministerium			0.4%
	137.3	110.8	19.3%
Justizministerium	129.8	101.7	21.7%
Sandelsministerium .	33.8	26.5	21.6%
Verkehrsministerium	4.8	3.7	23.0%
Landwirtschaftsministerium	48.8	19.5	60.0%
Unterrichtsministerium	445.2	348.0	21.8%
Minift. für öffentl. Arbeiten	118.6	38.3	67.7%
Arbeitsministerium	104.3	87.5	16.1%
Ministerium f. Bodenreform	51.1	11.8	77.0%
Invalidenrente	163.5	157.0	4.0%
Staatsschulden	315.1	280.0	11.100
2 001 2 5 50 1 7 1 1	00	200,0	+4.1.0

Wir sehen also, daß die Verringerung der Ausgaben in den einzelnen Ministerien zwischen 0,4 bis 77 Prozent schwankt. Besonders augenfällig sind die Kürzungen der Ausgaben in den Ministerien für Unterricht, Arbeit und soziale Fürsorge, Justiz und Bodenresorm.

#### Bor ber Erhöhung ber Gerichtsgebühren.

Wie wir ersahren, bereitet das Justizministerium eine Rovelle zum Geset über Gerichtsgebühren vor, die eine Ershöhung der Gebühren vorsehen wird. Die Erhöhung der Gerichtsgebühren soll einerseits die Einnahmen im Gerichtswesen vergrößern, andererseits die Berminderung der Zahl der kleinen Gerichtsklagen, die im Gericht eingebracht werden, herbeisühren, was die Gerichte von Uebersastung befreien soll.

#### Bolfsbundversammlung.

Der Bolfsbund hielt am 9. d. Mts. in Ruda = Bugaj. Kreis Lodz, eine gut besuchte Bersammlung ab, in der herr Senator Utta einen längeren Bortrag über bie Lage im Staate und die kulturelle Rot der Deutschen in Polen gehalten hat. Der Bortrag erwedte bei allen Bersammelten großes Interesse. Der Redner betonte besonders, daß die deutschen Abgeordneten und Senatoren seit der Uebernahme der Staatsgewalt durch das Lager Marschall Pilsudskis stets ausrichtig eine Zusammenarbeit mit der Regierung und eine beide Seiten befriedigende Lösung der Schulfrage gesucht haben. Leider sehlte aber guter Wille bei den Regierungsfreisen. Der Druck auf das deutsche Schulwesen wurde immer stärker. Eine Schule nach der anderen wird geschlossen. fen. Die Lehrerichaft steht unter einem unerhörten Drud von seiten einer Gruppe von Renegaten. Man sat 3mie-spalt und Sader unter den Deutschen. Unter solchen Umständen können wir Deutschen das jetzt regierende Lager nicht unterstützen. Jede geschlossene oder gegen Recht und Gesetz der deutschen Unterrichtssprache beraubte Schule ist für uns eine neue blutende Bunde. Bu dieser Tragodie unseres Boltes in Polen ein freundliches Gesicht machen und uns por denen, die uns unfer Beiligtum, unfere Schulen, nehmen, friecherisch beugen kann ein aufrichtiger beutscher Mann nicht; dies bringen nur Volksverleugner oder gefaufte Kreaturen fertig. — In der Aussprache klagte die Gemeinde, daß man ihren gewissenhaften und fleißigen Lehrer, Herrn Tomm, ohne jeden Grund des Amtes enthoben hat und in den Ruhestand zu versetzen beabsichtigt und daß sein Nachsolger, ein Mitglied des Danielewskischen Bundes, schon beginnt, die Schule zu polonisteren. Die Gemeinde ist jedoch entschlossen, ihre Schule mit allen Mitteln zu verteidigen. — Nach Erleigung mehrerer kleinerer Angelegenheiten wurde die Berjammlung geichloffen.

#### Bantbirettorengehälter in Bolen.

In den staatlichen Banken: Bodenbank und Landeswirtschaftsbank erhalten die 70 Direktoren nachstehende Monatsgehälter: 1 von 900—999 3loty, 1 von 1000—1249 3l., 2 von 1250—1499, 4 von 1500—1749, 6 von 1750—1999, 13 von 2000—2499, 19 von 2500—2999, 13 von 3000—3993, 9 von 4000—5999, 2 über 6000 3loty. — In den Aftiensbanken und Bankhäusern erhalten die 367 Direktoren solgende Monatsgehälter: 2 von 600—699 3loty, 6 von 700 dis 799, 7 von 800—899, 9 von 900—999, 36 von 1000 dis 1249, 26 von 1250—1499, 37 von 1500—1749, 37 von 1750 dis 1999, 72 von 2000—2499, 40 von 2500—2939, 41 von 3000—3999, 37 von 4000—5999, 17 über 6000 3loty.

#### 257 028 Arbeitslofe.

Angaben des Arbeitsministeriums zusolge betrug die Zahl der Arbeitslosen am 14. November 257 028 Personen. Gesehliche Unterstützungen bezogen 62 852 Erwerbslose.

#### Japan in der Mandichurei.

Während die zwölf Mitglieder des Bölferbundsrats in Paris am grünen Tisch beisammensigen, vollendet Japan in der Manschurei seinen militärischen Ausmarsch. Anganchi und Tsitstar sind in japanischer Hand. Die japanischen Truppen sind im Begriff, in die russische Einzlußsphäre der Mandschurei vorzustoßen. Japan macht die Rücknahme der Truppen von der Annahme von fünf Punkten abhängig. Es sollen beispielsweise alle Maßnahmen der chinesischen Regierung gegen Japan, vor allem die Bonkottbewegung, unterdrückt werden. Schutz von Leben und Eigentum der in der Mandschurei sebenden Japaner soll von China garantiert werden. Außerdem verlangt Japan auss neue die Anerkennung der in Berträgen niedergelegten Sonderrechte Japans aus sinessischem Gebiet. Da der Japanerhaß der Chinesen auss höchste gesteigert worden ist, werden diese Bedingungen Japans schwersich angenommen werden. Japan besitz nun einmal die kärkere Kosition. Es kann sich erlauben, seine Rechtsamprücke immer noch in den Bordergrund zu stellen. In England scheint man die japanische Politik gar nicht so unbegreissich zu sinden. Aus jeden Fallsteht der Bölkerbundsrat vor einer schweren Entscheidung. Der Druck der beiden ostasiatischen Mächte aus die Ratsmitglieder macht sich start bewerkbar.

#### Die Bahl ber Kriegsinvaliden in Polen.

Die Gesantzahl der Kenten beziehenden Ariegsinvaliden in Bolen beträgt 105 441 Personen. Im lausenden Jahre sind mährend einer Zusatzegistrierung 13 759 Invaliden sowie 3000 Invalidenwitwen und -Waisen hinzugefommen. Erwerbssähige Invalidenwitwen gibt es 48 797 (im Bergleich zum verg. Jahre kamen 3644 hinzu), vaterlose Waisen gibt es augenblicklich 61 180, Volkwaisen 6348.

#### Für die Gefallenen des Weltfrieges.

Sonntag, den 22. d. Mts., veranstaltete der Bolfsbund "Deutsche Kriegsgräber-Fürsorge" auf allen Straßen und Plätzen der Städte und Ortschaften des Deutschen Reiches eine allgemeine Sammlung für den Ausbau der deutschen Kriegsgräber im Auslande. In einem Aufruf, der für diesen Tag erlassen wurde, heißt es u. a.: "Rings um Deutschland ruhen sast 2 Millionen Gesallene des Weltkrieges in svember Erde. Sie sielen sür ihr Baterland in Treue zu vergangenen Geschlechtern, in Pflichtersüllung gegen ihr um sein Dasein ringendes Volf und für die künstigen Generationen. Sie schlesen draußen und erwarten, daß wir, Junge und Alte, sür die sie starben, auch unsere Pflicht tun. Selbstwerständliche Dantbarkeit sordert von uns, ihnen die fremde Erde zu einem Stück Baterland zu machen. Ehre und Anschen des deutschen Bolkes verlangen gehieterisch würdige Ruhestätten sür diesenigen, die alses dahingaben sür ihr Bolk. Die künstigen Geschlechter erwarten von uns, daß wir diese Chrenpflicht erfüllen. Vieles ist noch zu tun, bis das Ziel erreicht ist. Darum habt einmal eine Gabe übrig für die zwei Millionen unserer Bäter, Söhne und Brüder, die im größten aller Kriege sür Deutschland gestorben sind."

#### Aurs nach rechts?

Die Landtagswahlen in Sessen haben die Nationaliozialisten zur stärksten Bartei des Landes gemacht. Seit den Septemberwahlen 1930 konnten sie ihre Stimmenzahl mehr als verdoppeln. Im Anschluß an die hessischen Wahlen haben Erörterungen über eine Regierungsbeteiligung der Nationalsozialisten nicht nur in Sessen stattgesunden. Die Linksparteien beantworteten diese Annäherungsversuche mit jo daß Gott sei Dank überhaupt kein Holadrio entstand.

der Drohung einer Linksfront. Alle Erörterungen haben zunächst noch nicht zu positiven Ergebnissen geführt. Die hauptbeteiligten Männer behalten sich freie Sand.

#### Dithilfe in neuer Geftalt.

In diesen Tagen ist eine neue Notverordnung des Reichspräsidenten veröffentlicht worden, die eine weitgehende Entschuldung im Rahmen der Osthilse vorsieht. Notleidende landwirtschaftliche Betriebe im deutschen Osten können ein Sicherungsversahren beantragen mit dem Ziel einer weitzgehenden Stundung aller Schuldenverpslichtungen. Kapital und Zinsen übermäßig hoher Schuldverpslichtungen konnen herabgesett werden. Für das Entschuldungsversahren der ostdeutschen Landwirtschaft zeichnet setzt der Kommissar sür die Osthilse, Reichsminister Schlange Schöningen, verantwortlich. Der neue Minister bezeichnete als Hauptzweck der neuen Osthilse die Sicherstellung der neuen Ernte und die Berhinderung einer Ernährungskatastrophe.

# Aus Stadt und Cand

Lemberg. (Silberne Hochzeite.) Herr Jasob Huber, pensionierter Gewäarmeries und Polizeibeamter seierte am 6. d. Mts. mit seiner Gemahlin Frau Marie Huber das silberne Hochzeitssest. Das höcht glückliche Chepaar hat 4 Kinder und auch schon Eutel. Es bereitet uns eine große Freude Herrn Huber, der am Leben unserer Gemeinde, wie auch einiger Dorfgemeinden den regsen Anteil nahm und oft verschiedene schwierige Arbeiten leistete, bei desten er weder Zeit noch Geld schonte um nur unserem hiesigen Deutschtum zu dienen, die herzlichsten Elückwünsche darzubringen und der Loffmung des das Chepaar in demselben Gesundheitszustande das nächste Hochzeitszustande das nächste Hochzeitszustände das nächste das nächste Hochzeitszustände das nächste Hochzeitszustände das nächste Hochzeitszustände das nächste das nächste Hochzeitszustände das nächste das

Michalowia. Um 8. November 1931, veranstaltete die Ortsgruppe Michalowia einen Familienabend mit Botstellung, wobei die Stüde "Hinüber — Herüber", von J. Nestrop und "Hans und Beter" beim Photographen, von Carl Schwienhorst zur Aufsührung gelangten. Nur eine Woche Zeit, stand der Jugend zum Einstudieren der Rollen zur Versügung und trohdem verzagte sie nicht, sondern schritt frohen Mutes an die Arbeit. Der Ersolg blieb nicht aus. Die zahlreich erschienenen Juschauer waren mit den Darbietungen der Spieler äuserst zustreden und spendeten ihnen sür die Mühe reichen Beisall. Einige Lieder sullen die Pausen aus und ergänzten das Programm des könnersanzten Familienabends, dessen Forbsetung das Krichweißtanztränzchen mit ebensalls sehr schweinen Berlauf war. Erst die Morgenröte mahnte die kusige Gesellschaft, dem fröhlichen Treiben ein Ende zu bereiten und sich nach Haus zu begeben, welcher Mahnung man nur ungern Folge leistete.

Münchenthal. (Rerbfeier.) War das ein Bangen und Sorgen vor der "heilich Rerb", in Münchenthal. Manch Bater, der einen erwachsenen Sohn hat, war verstimmt, wenn letterer um das "Rerwageld" anforderte und manche Mutter bangte um den Borzug ihrer Tochter, wenn sie nicht das schönste Kleid auf dem Saal auszuweisen hätte. Und so war ein Ach und Weh, noch in der Kerwawoch. Es hieß allgemein "dassohr hot die Kerb noch vor ihrem Ansang a Loch". Und wirklich war die Gesahr vorhanden, daß dieses Jahr die Kerbseier ausgeschieden werden sollte. Die Wirtschaftslage der Münchenthaler ist so kritisch, daß an das "Kerwahalba" nicht zu denken war. Berdienste sür die Landwirte sind keine; die Getreidevorräte sind sie Eteuern veräußert; Bieh und Kleintiere sind billig, was die Ursache eines Bankerotts bedeutet. Deshalb erwartete man mit Bangen den 8. November. Und dennoch sollte es nicht so trocken vorübergehen. Die Grodeker Handwerker-Mustfapelle trug sich selber an, zwei Nächte sür 70 Floty zu spielen. Da war tein Bedenken mehr, unser "Kerwadrauch" blieb erhalten. 2 Tage und Nächte konnte man sür 1.50 Fl. Kerwamusik hören. Das waren doch keine so bedenkenden Auslagen. Es war auch so ziemlich das ganze Dorf vertreten. In der Fröhlichkeit vergaß man der Sorgen und Roch. Alte wurden jung, scherzten und lachten mit der Jugend und sangen mit ihr sröhliche Lieder. Natürlich war auch eiwas zum anzuseuchten der Kehlen vorbanden — aber nur Bier — welches in gemäßigter Reise verbraucht wurde, so des Kostt lei Dank überhaumt keise verbraucht wurde,

Menn auch gesungen wurde "Mädel heirat mich, ich bin a Lump, ich kann dier's Geld versausen rump und stump", so wird dies praktisch doch in Münchenthal nicht ausgesührt. Nun ist die Kerb vorüber und, wie es Brauch ist, mit Sang und Klang begraben. Niemand weint nach ihr, nur die Kinder können sie nicht vergessen, die da die ganze Woche noch singen werden:

"Seut is Rerb, morje is Kerb, bis de Sunntach Owed, wenn du zu mein Schätche komscht, Sa ihm scheen Gunowed".

I. M.

— Bom 9. bis 16. November 1. Is. weilte in der Ortszgruppe Münchenthal der Wanderlehrer des B. d. A. um den Bostsz und Kirchengesang zu pklegen. Beständiges Regenwetz ter und allauschlechte Strafen bildeten für die Teilnehmer der Gesangabende ein großes Sindernis. Tro'dem haben viele nicht verzagt und erschienen jeden Abend vollzählig. Lieder, Märchen und luftige Erzählungen in steter Abwechslung füllten die Gon verlaufenen Abende und versetzten die Anwesenden in fröhliche Stimmung. — Am Sonntag nachmittag, den 15. November versammelte sich die Jugend sehr zahlreich, um einige Stunden gemütlich zusammen zu verbringen. Rach Ginternung eines neuen Liebes Schritt man an die Wiederholung der Boltstänze und als man fich verade in bester Stimmung befand, brach die duntle Racht raich ein, jo daß man gezwungen war, den Schluß icon bei Lampenlicht abzuhalten. Unangenehm enttäuscht murde die fröhliche Gesellschaft, als sie den Saat des Genoffenschafts= haufes verließ. Das rauhe gerbstwetter mit dem kalten Riesels regen und die dadurch aufgeweichten Strafen, auf welchen man weit bis über die Knöchel im Schlamm und Moraft waten mußte, riefen gar balb in den meiften eine üble Laune hervor und verbitterten ihnen jegliche Luft für die Teilnahme an dem abends veranstalteten Gesangsabend so daß zu demselben nur weniger erschienen waren und dieser einen weniger iconen Berlauf aufzuweisen habte. Wir hegen aber die zuversichtliche Soffnung, daß in turger Zeit fich alles wieder gum Beften wenben wird, was nur fehr wünschenswert ware.

Dolina-Obelista. Die letzten vier Jahre gab es der Unseinigkeit wegen in zwei Häusern "Kerh". Die diesjährige war eine Bereinigungskerh und sand am Samstag, den 7. November im Hause des Johann Daum und am Sonntag und Montag im Wirtshause des Leopold Lorenz statt. Joder, der dabei war, wird mit Recht sagen können, es war wieder eine schöne, sriedliche "Kerh" wie früher. Noch sei erwähnt, vah die "Kerb" am Samstag mit einer Theateraussührung eingebeitet wurde. Die zwölf Spieler des Bereines "Ham" waren in den beiden Stüden "Der Schulz von Walddorf" und "An die Lust geseht", wieder Darsteller und Spielseiter zugleich. Trozodem wird die Aussührung als vollkommen gelungen betrachtet.

# Für Schule und Haus

#### Bom Borftellung-Machen

(Schluß.)

Auf eine Art von Advent- und Weihnachtsspielen fei aber gang besonders das Augenmerk gelenkt. Das find die alten Boltsipiele und die fich auf folden aufbauenden Reuschöpfungen. Wir wissen es alle, oder sollten es wissen, daß in einzelnen unserer Siedlungen noch alte Christfindels, Herodes und Hirtenspiele lebendig sind. Die Reudorfer, Wiesenberger, Münchenthaler, Brunndorfer, Schönthaler, Fe-wird andern muffen, so sollten sie doch besonders gepflegt werden, wenigstens solange bis wir auf ihrer Grundlage unser Galizisches Weihnachtsspiel bekommen. Es hat Emil Alfred Hermann Diederichs-Jena ein Weihnachtsspiel herausgegeben, "Das Gotteskind" nennt er es, dem er einige der ältesten Kirchenspiele, die Luther als die "frenen lieblichen, gottfälligen Comedien rühmte", zugrunde gelegt hat. Dieses Spiel ist, außer, daß es eines der besten ist, auch deshalb für uns besonders wertvoll, weil es dem Herodesspiel darin, ein mit unsern galizischen Herodesspielen start verwandtes Spiel verwendet hat. Teile daraus, wie: "Gottes Pilger sind wir, kommen von fern: Wanderer nach einem himmlischen Stern", oder Herdes Bitte an den Tod: "Weh — laß ab, du mordest mich, du scheußliches Geripp. laß ab, ich bitt! weh — ich bin hin, ich verbrenn, ich ersauf, ich erstick! wohin rett ich mich? wohin sleh ich? Geh ich zur Rechten: hör ich tausend Mütter schrein — geh ich zur Linsten: hör ich tausend Kindlein greinen — seh ich über mich: dort steht der Richter sürchterlich das Urteil er inricht dort steht der Richter fürchterlich, das Urteil er spricht den Stab zerbricht — wehe!" — zeigen die feine, des Spiels würdige Sprache uralter Tradition. Auch für die, Weihenachten vorausgehende Zeit, haben wir etliche, gute auf alter Ueberlieferung aufbauende Spiele. Da ist für den zweiten Adventsonntag oder den Borweihnachtsabend das Paradiesspiel oder das Spiel vom Sündenfall, wie es z. B. 5. Selbring in seinem "Spiel vom verlorenen Paradies" verwendet hat, da ist das Spiel vom Gottsucher Christosorus, da ist Blachettas "Kain und Abelspiel" u. a.

Eingangs erwähnte ich, daß die Auswahl des Spieles auf seine Durchführungsart von gewisser Bedeutung sei. Es ist Tatsache, daß jedes gute Spiel volle Hingabe der Spieler verlangt, es ist Tatsache, daß das Spiel, besonders

# Das katholische Deutschtum in Galizien

Bon Oberlehrer Jatob Reinpold.

(Fortsetzung.)

Daß sich solche Verhältnisse einmal bitter rächen müssen und werden, liegt wohl auf der Hand. Aber auch schon sett machen sich die üblen Folgen der falschen Kirchenpolitik bemerkbar. Die Autorität der Geistlichen ist allenthalben im Schwinden begriffen. Biele fromme Männer und Frauen ziehen sich in ihre Häuslichkeit zurück und grollen. Andere werden in religiösen Dingen ganz gleichgültig und hängen an ihrer Kirche rein äußerlich. Am schlimmsten ist es aber auf religiösem Gebiet mit der Jugend bestellt, insbesondere in den pfälzischen Gemeinden. Die Ortspfarrer versuchen hier und da einzugreisen, aber in den meisten Fällen erfolglos, weil sie ganz salsche Mittel anwenden. Als Volksfremde vermögen sie sich nicht in die Art ihrer deutschen Pfarrtinder zu schieden, die von der polzischen start absticht, welcher Umstand ihre Arbeit wesentlich erschwert. Statt aber bei der Jugend durch deutsche Predigten und Belehrungen die religiösen Gesühle zu wecken und zu sestigen und die jungen Menschen um sich zu scharen, und ihnen ein liebevoller Freund in allen Geelennöten zu sein, wird sie von der Kanzel beschimpst, wodurch in der Regel das Gegenteil erreicht wird. Benn hier die maßgebenden Faktoren nicht bald Mandel schaffen, dann fällt

die deutsch-katholische Jugend der sittlichen Berwahrlosung und Glaubenslosigkeit anheim, zum Schaden unserer Gemeinden, aber auch zum Schaden der katholischen Kirche, die die deutschen Katholiken Galiziens, die doch ihre treuen Söhne sind, nur stiesmütte lich behandelt

Der Verband dentscher Katholiken hat mit der Kirchenbehörde und den Seelsorgern gar keine Fühlung. Er wird von dieser zwar nicht offen bekämpst, aber es sind uns Neußerungen mancher Pfarrer bekannt, die darauf hindeuten, daß der Verband in ihren Augen bloß ein Deckmantel sei zur Losreißung der deutschen Katholiken von der Kirche. Diese Aufsassung ist grundfallch und muß entschieden zurückgewiesen werden, denn der Berband hat die Grundsätze der katholischen Religion in keiner Weise verslett. Aber weil der Verband sür die Rechte der deutschen Katholiken in bezug auf Predigt, Religionsunterricht und Kirchengesang eintritt und seine Mitglieder immer wieder aufsordert und ausmuntert, diese Rechte im Interesse der katholischen Keligion selbst geltend zu machen, wird von der polnischen Geistlichkeit bekämpst und hat keine Fühlung mit ihr. Unbeschadet dieser gewiß nicht katholischen Einstellung der polnischen Geistlichkeit wird der Berband wie bisher seine Psilicht als katholischer Berein erfüllen. Es ist ihm gelungen, der in der Nachkriegszeit herrschenden größen Not an Gebets und Religionsbüchern zu steuera. Tausende Bücher wurden unentzeltlich und tausende gegen Bergütung

das, obenangeführter Urt, Menichen erfordert und nicht Schauspieler primitivfter Art. Jede theatermäßige Charatteriperung, jede schauspielerhafte Pose, jedes unnühe Spielen mit oft mangelhaft beherrschten Effekten, als da sind: künstlicher Schneefall, Windessausen, Monds und Keuerschein seien permieden Feuerschein seien vermieden, der Spielleiter verwende die für solche Regieproben nötige Zeit lieber darauf, die in der Spielerschar (besonders bei Kinderspielen ist das zu besachten!) befindlichen natürlichen Spiels und Bewegungsstätzt. achten!) befindlichen naturlichen Spiels und Bewegungsfräfte zu studieren und sie entsprechend auszunützen, er verjuche es lieber, die bei richtigem Anjassen der Sache die Spieler ersassende Spielkaune zu gestalten. Ost verdirbt jegliche Gruppierungskorrektur die, natürlichen Menschen eigene Karmowie, ost wandelt allzu persönliches Eingreisen des Leiters natürliche Bewegung zur Pose. Schönes wird kitschieg, kindliches kindisch, man suche das zu vermeiden. Es wird auch bei uns in Galizien schon manchenorts versucht, dem geiftlichen Spiel wieder Eingang in den firchlichen Raum zu verschaffen. Der Versuch hat jedenfalls seine Berechtigung, ebenso seinen berechtigten Widerstand. Verssuchen wir unsere Weihnachtsspiele mit so menschlicher Tiefe in Auswahl, Spielgestaltung und regisseurlicher Bescheiden-heit zu spielen, daß wir sie jederzeit auch in der Kirche spielen könnten, dann haben wir die sestliche Ueberhöhung des Alltags im Spiel erreicht, dann werden auch die Wider-stände, die sich dem Spiel in der Kirche entgegenstellen, und die nur in den geringften Fällen auf Rleinlichfeit be-

Bir wollen versuchen in den nächsten Folgen, soweit es der Plat erlaubt, die Auswahl guter Spiele fortzuseten. Josef Lang.

#### Uber Erziehung Gedanken eines Majdinenichloffers.\*)

Das Thema über Erziehung und berufliche Ausbildung der Jugend war bei uns Deutschen schon vor dem Kriege aktuell. Wieviel mehr muß es das jest sein! Bollzog sich die Jugenderziehung früher mehr im eingefahrenen Geleise, etwa dem Institut vergleichbar, der jedes Lebewesen für Ershaltung und Bervollkommnung der Art Sorge tragen läßt, so hat das heute um so bewußter und zielklarer zu geschehen. Dunkel und schwer liegt die Zukunft vor unserer Jugend. Sie kann nichts dafür, daß sie in diese unglückliche Zeit hineingeboren wurde, aber sie hat die Folgen unseres großen Unglücks zu tragen. Um die ihr vom Schickel gestellte Aufgabe zu erfüllen, braucht fie nicht nur die forperliche und die Kraft des Wissens. sondern auch vor allem die sittliche und seelische Kraft, den Ernst, die Fähigkeit, sich mit dem

\*) Mitgeteilt von Carl Lange in den "Oftdeutschen Monatsheften", Berlag Georg Stilke.

abaufinden, mas ift. Eine Lebensauffaffung und Weitan= schauung, die der Lage entspricht. Wir sind in ihrer Schuld — als einzelne vielleicht nicht — aber doch als Ganzes. Unsere höchste Sorge muß es sein, unserer Jugend das gei= ttige Rüstzeug zu geben, das sie ihre Aufgaben manngaft bestehen läßt. Bon diesem Gesichtspunkt aus ist die Frage: Wer soll Erzieher sein? ebenso ernst wie berechtigt und notwendig. Die Antwort muß lauten: Jeder moralisch und sittlich gefestigte Menich, ber feine erzieherische Aufgabe nicht vom Standpunkte des Brotverdienens auffaßt und der neben beruflichem Können den Willen, die Kraft und die Fähigfeit hat, Borbild zu sein und Beispeil zu geben. Nach den Borbildern entwickelt sich der Mensch. Er ist das Produkt seiner Erziehung, wie man sagt. Das Fühlen des jungen Menschen ist seiner, instintktiver als das des Erwächsenen. Sein Gehirn ift noch nicht so belastet von des Lebens Not und Sorge, — soll es wenigstens nicht sein — und ist deshalb aufnahmefähiger als das des Erwachsenen.

Immer wird er Borbild sein und Beispiel geben, abichredend oder nachahmungswürdig, je nachdem er auf bas Empfinden berer einwirft, in deren Gefichtstreis er tritt und nach der oder jener Richtung Eindrücke hinterläßt. So entstehen Sompathien oder Antipathien. Der Mann wird in späteren Jahren noch die Bilder seiner Lehrer vor seinem geistigen Auge haben und Worte finden über deren Qualität als Menschen und Erzieher. Voll dankbarer Hochachtung wird er ben tuchtigen Menschen verehren und mit Bitterfeit wird er des anderen gedenken, der seine Unfähigkeit durch Mikbrauch seiner Gewalt verdeckt hat. Rein Mensch ist vollkommen, jeder hat Schwächen und Fehler. Die Fehler der anderen aber sollen die Gradmesser für die eigenen sein, so kommt man dazu, an sich selbst weiterzuarbeiten. Der elementarste Grundsat muß lauten: Wer andere erziehen will, muß an sich den Ansang machen. Im Sinblick auf die fitsliche Wiedererstarkung unseres Bolkes sollte in diesem Sinne jeder Erzieher sein wollen, dann würde man ticht immer nur auf die heutige Jugend schelten, sondern sie verstehen lernen. Sie war und ist nicht schlechter geworden als diesenige vor dem Kriege es war, wenn auch manche Neuger-lichkeiten gegen sie sprechen. Sie ahmt nur nach, was an-dere ihr vorgemacht haben. Die Jugend solgt ihren Vorbildern, und Borbilder find wir alle, vor allem aber die berufsmäßigen Erzieher in Schule und Lehr-Werkstätten. Aber auch jeder Mensch, der in Fabrik oder sonstwo anderen Menschen vorgesett ift, wirft in verstärttem Mage nach der guten oder unheilvollen Richtung erzieherisch. Unter dem ftrengen, aber gerechten, gerade bentenden, als Menich ach= tenswerten, tüchtigen Borgesetten, wird das Arbeiten immer leicht und froh sein. Der Demagoge und Intrigant aber wird immer eine Atmosphäre um sich verbreiten, in der nur moralisch tief stehende Menschen und Denunzianten gedeihen und in der dem ehrlichen Menschen das Leben schwer wird.

des Selbstfostenpreises abgegeben. In allen Borträgen, die sowohl Laien als auch Geistliche in den katholischen Gemeinben gehalten haben, erging an die deutschen Ratholiken Ga= liziens die Mahnung, dem Glauben ihrer Bäter die Treue zu halten und der Kirche gegenüber alle Pflichten zu erstüllen, ferner den Haß und die Selbstjucht aus den Herzen zu verbannen und sich ihrer armen Mitmenschen helfend anzunehmen. Die Ortsgruppenvorstände wurden ersucht, anzunehmen. Die Ortsgruppenvorsande wurden ersuch, religiöse Feiern, insbesondere in der Weihnachts-, Fasten-und Ofterzeit zu veranstalten an Hand des ihnen zugegan-genen Monatsweisers. Auch die Jugend versucht der Ver-band vor der Verwahrlosung zu bewahren und schreitet daran, sie zu diesem Zwecke in Jugendgruppen zu organisse-ren, die den Verbandsgruppen angegliedert werden sollen. In dieser Beziehung hat der Verband schon kleine Ersolge zu verzeichnen. Auf dem Gebiete der praktischen Nächsten-liebe hat sich der Verband betätigt und hat schon mehr als 3000 Bloty an Unterstützungen an notleidende Glaubens-und Volksgenossen verausgabt. Schon aus obigem geht her-vor, daß der Berband bestrebt ist, das religiöse Leben in ben Gemeinden gu fordern. Freilich ware ihm feine Arbeit erleichtert, wenn die einzelnen Seeljorger mitwirten wur-ben. Die fatholische Rirche konnte badurch nur gewinnen.

Um eine tatholisch-beutschbewußte Intelligenzichicht, die einstens Führer ber Gemeinden werden soll, heranzuziehen und begabten Burichen und Mädchen das Studium an den Bieliger Anftalten gu ermöglichen, wurden vom Berbande

Stipendien geschaffen. Gegenwärtig sind es acht Zöglinge, die im Genusse einer Studienbeihilfe stehen. An den Bersbandsschulen wirken derzeit sechs junge Lehrkräfte, die in Bielitz studiert haben. Neben der rein kulturellen Arbeit fördert der Berband auch die wirtschaftlichen Organisationen der Gemeinden und arbeitet in dieser Beziehung hand in Sand mit dem Berbande deutscher landwirtschaftlicher Genossenstation in Lemberg. Dank der Zusammenarbeit gelang es in letzter Zeit in Wiesenberg, Mühlbach und Festizienthal Naifseisenkassen zu gründen und die seit Kriegsbeginn in Weißenberg, Ottenhausen nicht mehr tätige, neu zu beleben. Die stärkten Kassen liegen in der Sprachinsel Machliniec und Mariahilf, ferner in Münchenthal, Wiesen-berg und Felizienthal. Um unseren Bauernstand, der im Bergleich zum binnenländischen rudftändig zu bezeichnen ift, und ber fogar ben Glawen, benen er einft Lefrineifter war, nicht mehr überlegen ift, einigermaßen auf die Sohe gu bringen, wär: die Abhaltung von landwirtschaftlichen Winterkursen außerordentlich wichtig. Leider sehlen hierzu die Mittel. Der Berband hat auch eine Bermittlungsstelle für Lehrburschen eingerichtet und bis nun schon mehr als 20 Burichen bei deutschen Meistern in Teschen und Bielig untergebracht. Leiber werden in der letten Beit infolge ber gegenwärtig herrichenden Birtigaftsfrije feine Lehrburichen aufgenommen,

(Fortsetzung folgt.)

Unsere ganze Liebe, unsere ganze Sorge, unsere ganze Kraft gehöre der Jugend — darauf hat sie Anspruch! Die besten Männer, die besten Frauen seien ihre Lehrer und Erzieher! ptb.

#### Die längfte Rebe aller Zeiten.

ei parlamentarischen Reden liegt die Burze nicht ine ter in der Kurze. Es kommt auch nicht ftets auf die Atgumente an, die den Gegner überzeugen sollen — im parkamentarischen Kampse ist das Reden an sich zum Kampsmittel geworden. Unendlich lange Reden werden ge-halten, denen außer den Stenographen niemand zuhört, bei denen weder Inhalt noch Form, sondern nur die Unermud-lichkeit des Redners von Bedeutung ift. Der Brauch, der Regierung durch Dauerreben Schwierigfeiten zu machen und Abstimmungen hinauszuzögern oder gang zu verhindern, ift im alten österreichischen Parlament entstanden. Die be-rühmteste Dauerrede hielt dort einst der deutsch-mährische Abgeordnete Lecher, der zwölf Stunden hintereinander ohne Pause sprach. Sein Reford ist inzwischen wiederholt ge-schlagen worden, und Redner der Opposition haben es auf sechzehn und zwanzig Stunden ununterbrochenen Sprechens gebracht. Trotzem ist die längste aller Neden keine jener finnlosen Obstruftionspredigten, sondern die wohlgegliederte, inhaltlich höchst bedeutungsvolle Ansprache eines Regie-rungschefs, der seine Politik rechtsertigt. Diese Rede hat Kemal Bascha, der Erneuerer der Türkei, vor den Abge-ordneten und Delegierten der republikanischen Volkspartei in Angora gehalten. Er sprach vom 15. bis zum 20. Okto-ber 1927 und schilberte die Entwicklung des von ihm organis sierten nationalen Widerstandes aus den kleinsten Anjängen bis zur Eröffnung der Nationalversammlung und die Ge= staltung der äußeren und inneren Politik bis zum Jahre 1925. Diese Rede, die nunmehr auch in deutscher Ueber-sehung vorliegt, umfaßt gedruckt zwei starke Bände mit zusammen ungefähr 800 Geiten, und sie ist mohl die größte rhetorische Leistung aller Zeiten.

# Heimaf und Volkstum

#### Pfälzer Lied

Von Eduard Jast.

Entnommen dem Gedenkbuch zur Einwanderung der Deutichen in Galizien vor 150 Jahren.

Am deutschen Strom, am grünen Rheine, Ziehst du dich hin, o Pjälzer Land. Wie lächelst du im Frühlingsschmude, Wie glänzt des Stromes Siberband. Da steh ich auf des Berges Gipsel Und schan auf dich in süßer Ruh, Und jubelnd rufts in meinem Herzen: "O Pfälzer Land, wie schön bist du!"

Es nickt von deinen jansten Hügeln Die Rebe mir im Sonnenstrahl, Es lockt das Grün mich deiner Wälder, Der Fluren Pracht in jedem Tal. Bon deinen Kirchen und Kapellen Tönt mir die Sonntagsglode zu, Und Andacht und Begeist rung slüstern: "D Pfälzer Lond, wie schön bist dut"

Und deiner Burgen graue Trümmer Und deines Domes stolzer Bau, Wie grüßen sie im Sonnengolde Bom Berge mich und von der Au! Es zieht mich sin zu ihren Känmen, Es treibt mich ihren Hallen zu, Und wie ich wandre, könt es ireudig: "D Kjälzer Lond, wie schön bist du!"

Ja, ichon bist du, o Fledchen Erde Am deutschen Strom, am grünen Rhein, Du Land voll Biederkeit und Treue, Du Land im Frühlingssonnenschein. Und find ich einst in deinem Schoffe, O Pjächer Land die sel'ge Ruh, Dann rus ich mit dem kepten Hauche: "O Pfälzer Land, wie schön bist du!"

#### Die deutschen Staatspreisträger der Tichechoflomatei.

Der Schulminister hat die diesjährigen Staatspreise der Tscheckslowatei für Werte und Leistungen in deutscher Sprache auf Antrag der Jury solgendermaßen verteilt: Den Staatspreis für Literatur an Hans Wahlit für seinen letten Roman "Der Pfarrer von Dornloh"; den Staatspreis für Musit an Franz Langer sür die Reproduttion moderner Musit; den Staatspreis sür dramatische Rumst an Georg Jilousty sür seine Bühnenbilder im Prager Deutschen Theater.

Der 52jährige Hans Wahlit, der aus dem Böhmerwald stammt, gehört als Erzähler, Lyrifer und Dramatiker zu den vökanntesten und beliebtesten Deimatdichkern des Sudetendeutschums. Der Pianist Franz Langer, einer Egerländer Musiksmikse enchammend und 1898 in Bielitz geboren, steht in der junzen Prager Musikengeneration als Konzerspieler, Kamemermusiker und Hädagoze in der vordersten Reihe. Schon mit 22 Jahren kom er an das Prager Deutsche Theater und wurde kann an die neu gegründete Deutsche Musikatademie in Prag berusen, an der er jetzt als Prosessor eine Konzertklässe ür Klavier leitet. Georg Jikovski, 1884 in Prag geboren, studierte in Prag, München und Berlin. Vilder von ihm besinden sich in der Prager Standsgaterie und anderen Prager Museen sowie in dem Dresduer Kupserstädsabinett; sür die Prager Bühne schuf er Bühnenausstattungen zu den "Deutschen Kleinstädtern", zu "Figaros Hochzeit", "Romeo und Julia" u. a.

#### Bufammenichlugbeftrebungen im Sudetendeutschtum.

Erfreubicherweise zeigen sich auf verschiedenen Gebieten Bestrebungen nach Zusammemsassung gleichgeröchteter nationaler Berbände des Subetendeutschtums. In Berfelg der in den bei den letzten Jahreshauptversammulungen des "Bundes der Deutschen in Böhmen" gesahten Enkahleitzungen hat fürzlich in Olemüß eine Beratung der nährischen und scheschen Schutzerbände statigesunden, die sich grundsätlich sir den Zusammenschluß aller sudetendeutschen "Bünde" ausgesprechen hat. Die Berwirklichung dieser Beschlüsse stegt nun in den Länden eines aus sieben Bertretern der betressenden Berbände zusamme igesetzten Ausschusses. Es ist sehhlüserständlich, daß die Bereinigung in einer Form ersolgen muß, welche die starten Kräste, die gerade aus der Betreuung der engeren Seimat erwachsen, teir stalls hemmit, sowdern nach Möglichteit nach steigert. Die neuz Organisation soll eben bei intensinster Pflege des Heimatsschutzes die zwecknäßigste Korm gedeihlicher Zusammenarbeit sichern.

Auch in der sudetendeutschen Jugendbewegung ist der Anfang zu einer begrüßenswerten Vereinheitlichung gemacht. Unter der Leitung bewährter Jugendführer haben sich zwei der stärfsten Jugendverbände zum "Jungvölkischen Dund Adler und Falten" zusammengeschlossen.

#### Berhutung deutscher Arbeitslofigfeit in Frantreich.

Der Deutsche Klub in Paris beschäftigte sich vor kurzem mit dem Preblem der Arbeitslosigkeit. Felix Schäfer behandelte dieses Thema mit besenderer Verücktigung des frazzissischen Arbeitsmarttes. Er wies vor allem auf die Gesahren der Zuwanderung hin, die neuerdings vielsach ohne Kenntnis der gestsichen Formalitäten für die Arbeitsausmahme, der Arbeitsmöglichkeiten somie der Landessprache erfolgt. Wenn solche Kräfte entweder Arbeit zu jedem Lohn aunehmen oder den Wohlfahrtesbehörden zur Last sallen, so entstehen Mißbelligkeiten und Schädigungen. Der Reduer schlug die Erricktung eines deutschen Arbeitsamtes in Paris in Verbindung mit dem kereits bestehenden Deutschen Hilsverein vor, um freiwerdenden Arbeitskäften Stellungen zu beschäften. In der Aus prache, an der sich u. a. die Geschäftssührer der in Paris ausä sigen doutschen Angestelltenverdände beteiligten, wurde eine halbamtliche Einrichtung abgelehnt, dagegen eine private Organisation uns bedinct begrüßt. Auch wurde der Wunsch ausgesprochen, daß es endlich zu einem großzügigeren Abkommen der Regterung über die Beschäftsoung reichsdeutscher Arbeiter und Angestellten komme, wie es Oesterreich seit 1930 habe.

#### Wie Frauen stehlen

Die Internationale ber Warenhausdiebinnen.

Paris ist ein Treffpunkt der Internationale der Waren-hausdiebinnen. Die Polizei der französischen Saupuftadt hat reichlich Gelegenheit, vergleichende Bölferpsphologie zu treiben. Ihre Ergebnisse sind folgende: die geschidtesten Warenhaus-diebinnen stammen aus England und aus Paris. Die Engländerinnen haben eine Sicherheit, die nach den Worten eines Polizeisachmannes seit langem den Ruf ihrer Landsleute, der Bid-Podets, der Taschendiebe, ausmacht. Die Pariserinnen das gegen legen mehr Elegang und ein Raffinement in der Ausmahl der Gegenstände an den Tag, das mehr ihrem Geschmad als ihrer Moral Ehre macht. Die Belgierin stiehlt stiimper= haft, die Deutsche foll weniger Geschicklichkeit im Wegnehmen offen ausliegender Waren an den Tag legen als im Tafchendiebstahl. Die Spanierin leugnet, wenn sie erwischt wird, heftig, bis man fie überführt.

Die Warenhausdiebinnen arbeiten mit den verschiedenften Ihr gebräuchlichstes Hilfsmittel ist die Ränguruhtaide, ein Sad aus fester Leinwand, die an einer langen Schnur um ben Sals gehängt und von einem Rod bededt wird. Darüber trägt die Warenhausdiebin einen weiten Mantel. In einem großen Parifer Warenhaus wurde neulich eine Frau festgestellt, die in ihrer Känguruhtasche Waren im Werte von 8000 Franken aufgestapelt hatte. Selten arbeitet die Diebin allein. Um beliebteften ift ber Diebstahl zu dreien. Das Kleeblatt scheint sich nicht zu kennen und verständigt sich durch Blide und Zeichen, die dem Uneingeweihten nicht auffallen. Die Rollen find forgfältig verteilt die eine nimmt die Aufmertjamfeit der Berfäuferin in Anspruch, die andere dient als Dedung, und die dritte stiehlt Mandmal fommt noch eine vierte hinzu, deren Aufgabe es ist, die drei Komplizen zu war-nen, argwöhnisch gewordenes Aussichtspersonal durch unaushörliche Fragen aufzuhalten und ben Rudzung zu beden.

Eine besondere Kategorie der Warenhausdiebinnen hat es auf die Sand- und Geldtaichen der Räuferinnen abgesehen. Die Perifer Polizei hat die Erfahrung gemacht, daß diese Diebinnen an den Lohntagen besonders große Beute machen. In den Warenhäusern der Sauptstadt konnte man einmal jeststellen, daß an dem Tage, der dem Lohntag folgte — die Wasserklosetts nicht mehr funftionieren. Die Wafferbehälter waren vollgekopft mit leeren Portemonnaies, welche die Warenhausdiebinnen nach erfolgter Ausplünderung dort hineingeworfen hatten. Ein besonderer Trid dieser Kategorie besteht barin, daß ein Heines Kind als unfreiwilliger Selfer auftritt. Die Diebin, welche die Muther spielt, pufft oder zwidt das Kind, damit es zu schreien anfängt. Dann läßt sie das weinende Kleine auf den Fußboden nieder. In dieser Situation kann die Diebin em besten den Sandtafden der vorübergebenden Rundinnen des Warenhauses zu Leibe geben.

Das Sauptnahrungsmittel ber Menichen

ift nicht Brot, sondern Reis, der mehr als ber Salfte ber Bevölkerung der Erde fast als einzige Nahrung bient.

#### Umerikaner untereinander

"Ratten", jagte Bill, "von Ratten kann mir keiner was erzählen. Ich habe Ratten tennen gelernt, ich! Ratten, fage

ich dir, alter Junge, so groß wie Fertel!

"Haha!" lachte da Bob, "deine Erzählungen reizen mich zum Lachen. Ratten so groß wie Fertel - soll das etwa auch etwas sein Mein lieber Freund, es war im Jahre 1917. Da lag ich in Frankreich im Schützengraben, im Unterstand. Eines Nachts wache ich aus dem Schlaf auf, blinzelte um mich und was sehe ich? Eine Ratte, die meinen Trenchcoat anpro-

"Ich habe gehört, Ihr Städtchen soll sehr gesund sein?"
"Oh ja, das kann man wohl behaupten", sagte Mac Rab und fpudte aus.

"Wie fommt es aber dann, daß der ganze Kirchhof voller

Graber ift?" fragte der Frembe.

"Bei uns stirbt beiner, da sind wir ein viel zu gesundes Städtchen dazu. Was nun die Gräber betrifft, so liegen darin lediglich die Aerzte und die Leichenfrauen. Die sind samt und sonders Sungers gestorben ...

### Vom Büchertisch\*)

Grod, 3ch lebe Bern! 236 Seiten mit 34 gangfeitigen Phgtos und 12 Karikaturen von R. Lindner. Mit vielfarbigem Bildumichlag. Geh. 3,90 RM., in Leinen 5,40 RM. (Knorr u. hirth G. m. b. S. München). Das Buch beinhaltet die Mutobiographie des größten Clowns der Welt, der nun die Bretter für immer verlaffen hat und der uns vor seinem Abgang noch zwei Dinge geschenkt hat: seinen Grodtonjilm und diefes Buch, von dem bereits das 11-15. Taujend ericheint. Gred, Ich lebe gern! Wahrlich ein optimistisches Buch, aber ein Buch des unerhörten Erfolgs aus hartesten Anfangen beraus und beshalb auch ein Buch voll tiefer menschlicher Tragit. Jest, duf dem Sohepunkt seiner Laufbahn ergählt Grod, ber Schweis ger, stolz und froh des Erreichten, wie er geworden ift: wie er Uhrmacher war, Aufwäscher, Erzieher, Ausgeher, Kindermäd= den, Klavierstimmer, Reisender, Taujendfünstler und Sansdampf in allen Berufen und wie er die Senjation aller Erdteile wurde. Ein Mann, der Uhren und Klaviere reparieren tann, Rühe melten und Kinder baben, Sendstand und Salto machen, ber Klavier, Geige und Bandonium fpielt wie nur wenige andere, der mit einer einzigen Grimaffe die größten Sale der Welt bis gur Dede hinauf mit Gelächter füllt, ein Mann, der in seinem Leben gelacht und geheult hat wie ein Schloßhund, ber mit dem Leben gekampft hat wie mit einem Stier, bem fein Schornstein ju boch war, um binaufzublettern, und feine Wond zu bid, um mit dem Schabel hindurchgurennen, der aus Trübjal, Fredheit und Wagemut endlich das Rezept des Erfolges braute: das ist Grod. Man verschlingt die Erfolgsbilder eines Ford, eines Muffolini, eines Morgan man wird auch das Erfolgsbuch Grods verschlingen. Und vielleicht fällt bei Grods Buch für uns mehr menschlicher Gewinn ab, weil es laden läßt, berghaft laden, wenn auch mandmal unter Tränen der Traurigfeit, denn wie bei allen gang großen Komikern bricht auch in Grods Leben und Kunft die Tragik des Lobens oft erschütternd hervor. Grods Buch ist etwas Rundes und Ganges geworden, nicht gulegt durch die 34 gangfeitigen prächtigen Photographien, die ihn in allen Lebenslagen zeigen vom Säugling bis zu jeinen beften Bühnenrollen, und ols Pris vatmann in seinem Schlos am Mittelmeer. Und durch die

# Rätjelede

### Gedankenkraining "Hochskapler"



Seit langem war die Berliner Kriminalpolizei einer internationalen Sochstaplerbande auf den Fersen. Bisher war es jedoch nicht gelungen, sie zu verhaften, da die Hochstapler es immer meisterhaft verstanden, den Ort ihrer Zusammentunste geheimzuhalten. Endlich aber hatte man einen Anhaltspuntt gefunden. Ein aus grober Unachtsamkeit fortgeworfener Zettel (siehe Abbildung) fiel der Kriminalpolizei durch Zufall in die Bande. Sofort spielte ber Telegraf. Eine verschärfte Grengüberwachung sette ein. Gewiegte Kommissare begaben sich an den angegebenen Ort und erreichten auch alsbald die Festnahme ber lange gesuchten Sochstapler.

Welche Grenze murde überwacht und wo wurden die Ber-

brecher festgenommen?

#### Auflöfung des Gedankenkrainings,, Das Filmband"

Die acht Wörter sind: Lübed, Wagen, Hafer, Reben, Kurve, Katze, Beiboot, Neger. Die Silben sind: lü=gen=ha=ben=tur=ze=bei=ne. Oas

Sprichwort lautet: "Lügen haben furge Beine".

feden, gelungenen Zeichnungen von Richard Lindner. Unseretrübfolige, mit aller Belt habernde Zeit foll nach biefem Lebenstauf eines Optimifton mit alben Sanden greifen, auf bag jeder mit Grod fagen tann.: "Ich febe gern"

"Der Jäger aus Rurpfalg". (Gin Seimatkalender.) Roch ift in unferer moternen, oft fo midbernen Beit bie Gaftfreundschaft nicht ausgestorben und gerade in unserem Lande wird sie heute noch gepflegt und gerühmt. Man fieht aber gu besonderen Beiben Gafte befonders gern. Go freut fich & B. ber Landmann seiner Gifte auch im Sommer; aber willsommener sind sie ihm in der Zeit, in der er sich in Rube seinem Gast widmen kann, wo er Zeit hat, aus sich horauszugehen, und sein Gast es merkt, bağ er nicht hindert. Und nun tommt folch ein Gaft, der fich ouf die Zeit freut, da die Tage fürzer werden und das Wetter unfreundlicher ist, wo sich die Familienglieder in der warmen Stube gujammenfinden; benn da ichatt man folden Gaft: ein gubes Buch!

Schon lange, ehe die Rattowiger Bilderei in unferen Gemeinden eingeführt war, hat es bin und ber in unserem Rleinpolen in Stadt und Land Buchereien gegeben, guten Lefestoff für unfer Bolf. Gicher benten viele unferer lieben Bolisgenoffen noch gerne an unferen "eigenen" Ralender gurud, ben "Zoitmeiser bes Bundes ber chriftl. Deutschen in Galigien", auf

beffen Wiedererftehung wir immer noch hoffen

Seit einigen Jahren nun hat ein Gaft aus ber Ferne bei uns Eingang gefunden, der beileibe nicht unsere einheimischen Zeitweiser verdrängen will, sondern der als ein Gast aus der alten Seimat bei uns eintehrt und uns von ihr ergählt, so daß sie aus der Bergessenheit aufsteht und an unsere Bergen klopft und mahnt: "Bergis mich in der Fremde nicht!" — Der Gast "Der Jäger aus Rurpfalg". - Der Rafendarmann, Berr Wilhelm Wüft, läßt im neuen Jahrgang 1932 die Bjalz als das Beinland uns erscheinen. Als er seine Einladung zur Mitarbeit an diesem Seimatkalender ausschickte, betonte er, daß ber Kalender nun nicht etwa eine Sammlung luftiger Weinanekdoten oder Wige fein oder als Weinrellame bienen foll, sondern daß einmal auch der Bjalz als dem Weingarten Deutsch-lands gedacht werde. In diesem Sinne ist auch der Kalender gehalten. Geine Monatsbilder und ihr Bildtegt find auf den Beinbau sugeschnitten, chenso die Gedichtchen und Berfe ber "Bollsweisheit", die Ergählungen ernften und heiteren Inhal-

# Börsenbericht

#### 1. Dollarnofierungen:

	Privater Kurs	Bank-Kurs
16. 11.	1931 zl. 8,8825	8,9050—8, 1
17. 11.	" " 8,8850	8,9075—8,9125
18. 11.		8,9050 — 8 8150
19. 11.	,, 8,8950	8,9050 -8,9125
20. 11.	., 8,8975	8,9180—8,9210

2. Gefreidepreise pro 100 kg

26.00-26.50 vom Gut. Weizen Cloco 24.50-25.00 Sammellbg. Weizen Lwów): 26.25—26.50 einheitl. 25.50—25.75 Sammellbg. Roggen Roggen 21.00-21.50 Mahlgerste 26.25-26.75 Safer 15.75 - 16.00Roggentleie 14.75 — 15.00 3.75 — 4.00 Beizentleie Kartoffel Industrie

(Mitgeteilf vom Berbande beutscher landwirtschaftlicher Genoffensichaften in Bolen, Spot. z ogr. odp. Lwów, ul. Chorażczyzna 12).

tes, die Gedichte aus alter und neuer Zeit mit ihrer Wahrheit und Weisheit. Der "Dunmersberger Better" ergählt wieder in unserer lieben Mundart seine "Stickelcher". Bertvoll wie immer ist der "Rückblick auf das Jahr 1931", von Fr. Sartmann, der im Sinblid auf die Gelbsthilfe des indifden Boltes das Wort ausspricht: "Nur ein Bolk, das sich selbst aufgibt und nicht mehr leiden und opfern fann, ift verloren!" -

So nehmt denn, liebe Boltsgenoffen in Stadt und Land auch in biefem Jahre ben "Jäger aus Kurpfals" als lieben Gaft auf. Er ist jum Preise von 50 MM. 3off im Domverlag Lemberg und in ber Schriften-Riederlage ber evangelischen Unstalten in Stanislau erhältlich.

Bon don 7 letten Jahrgangen, 1925-1931 find noch einzelne Exemplove ju ermäsigten Preisen beim Berlag ju erhalten: Berlagshaus Liesenberg in Neusbadt an ber haardt, Pfalg. 5. Schid = Stanislau.

Verantwortlicher Schriftführer: Rudolf Bolek Lemberg. Verlag: "Dom", Verlags" gesellschaft m. b. (Sp. z ogr. odp.) Lwów (Lemberg), Zielona 11. Druck "Vita, nakład drukarski, Spółka z ogr. odp. Katowice, ul. Kościuszki 29.

Einladung 3u der am Gonn ag, d. 29. November 1331 um 3 Uhr in Gaffendorf stattindenden außerordentlicen Mitaliederverfammlung des Spar- und Darlehenstaffenvereines für die

Deutschen in Gaffendorf und Umgebung. Tagesordnung: 1. Brotofollverlejung. 2. Geschäftsbericht des Borftandes und Aufsichtsrates. 3. Aufäliges. Gassendorf den 15. November 1931.

m. Gullmann mp

M. Lut mp.

# zeczowiczka-Leinen

empfiehlt preisgunftig M. Ewald, Lwów, ul. Sobieskiego 5 THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH

Janowit (Janówicc) fireis Znin Unter Leitung geprüfter Tachlehrerinen.

Gründliche Ausbildung im Kochen, Baden, Schneidern, Weihnähen, Blätten usw.
Abgangszeugnis wird erteilt. Schön gelegenes Heim mit großem Garten. Elektrisches Licht, Bäder. Rächiter 3 monatl. Kursus vom 4. Januar bis Ende März 1932. Pensionspreis einschließlich Schulgeld: 90 Zi. monatl., dazu Heizgeld 10 Zi. monatlich.

Austunft u. Prospette gegen Betfügung von Rudporto.

Die Ceiferin.

Lemberg, Pilsudskiego 12 J. Kr 3 F

# Das luftige Bücklein

### talzer im Often

Friedrich Rech's Geschichten und Bilber aus den bentigen Siedlungen in Galizien in ichwäbischer Mundart

sind in neuer, vermehrter Auf-lage erschienen.

Erhältlich gegen Einsendung von 4 Zl und 30 gr Porto bei der "Dom"Berlagsgesellichaft Lwow-Lemberg, Zielona 11.

# bereitet immer

eine Freude! Bestellen Sie daher Ihre

Postfarten schon jest die allbetannten ichonen

Karten des dentschen Schul-vereines, fünstlerisch wert-volle Karten mit frommen Sprüchen u. a. in reicher

bei der "Dom"-Berlagsgefelliciaft Livow, Zielona 11

bamit Sie nicht im legten Augenblick zu irgend wel-chen Geschnacklofigfeiten greifen muffen.

Die beiden hauptfächlichften Ralender für unfere Deutschen in Bolen:

Deutscher Heimatbote in Polen Das wichtigste Jahrbuch des Deutschtums in Polen Preis 2.10 ZI und 55 gr Porto.

# Landwirtschaftlicher Ralender für Bolen

Das Jahrbuch des dentichen Landwirts. Preis 4.40 21 und 65 gr Porto.

Ab 10 Stud bei Borauszahlung portofrei. Wir em-pfehlen Sammelfatender möglichft balb aufzugeben.

Guftab Adotf-Ralender. Das Jahrbuch evang Glaubens und Liebesarbeit . . . . RM. 0.60 Der Jäger aus Kurpfalz ..... RM. 0.50 Ratholifcher Bolfsfalender ..... Zi 1.50

Meutirchner Abreiffalender. .. RM: 0.75 Kalenber bes Auslandsbeutichtums, Bilber beutscher Arbeit in aller Welt .... R.W. 2.60 Runft und Leben ..

Bu ben von auswärts bezogenen Kalendern tommt noch Boll und Borto. Bestellungen auf andere, hier nicht angeführte Kalender führen wir ra cheft aus.

.Dom' Perlansgesellichaft, Lemberg, Zielona 11